Instruction Book

PUREi9

SE BRUKSANVISNING

SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Bezpečnostné upozornenia

Tento spotrebič smú používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí ibe vtedy, keď sú pod dozorom alebo im boli vysvetlené pokyny, ako bezpečne používať tento spotrebič, a pod podmienkou, že chápu nebezpečenstvo súvisiace s jeho používaním.

Robot sa smie používať iba na bežné vysávanie v domácom prostredí/v interiéri.

Uistite sa, že robot skladujete na suchom mieste.

Každý servis a opravu musí vykonávať len autorizované servisné stredisko spoločnosti Electrolux.

Pred čistením alebo údržbou robot odpojte od nabíjacej jednotky/napájania.

Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.

Deti by nemali mať prístup k obalovému materiálu, napr. plastovým alebo tkaným vreckám, aby nedošlo k uduseniu.

Robot je určený pre konkrétne napätie. Skontrolujte, či je vaše napätie rovnaké ako to, ktoré je uvedené na štítku nabíjacieho adaptéra.

Používajte výlučne originálnu nabíjaciu stanicu alebo adaptér určený pre robot.

Robot nikdy nepoužívajte:

- Na mokrých plochách.
- V blízkosti horľavých plynov atď.,
- Keď výrobok preukazuje viditeľné známky poškodenia,
- Na ostré predmety alebo tekutiny,
- Na horúci alebo studený popol, zapálené ohorky cigarety atď.,
- Na jemný prach, napr. zo sadry, betónu, múky, horúceho alebo studeného popola,
- Robot nikdy nenechávajte na priamom slnku,
- Vyhnite sa vystavovaniu robota príliš veľkému teplu,
- Akumulátor sa nesmie rozoberať, skratovať ani klásť na kovový povrch. Používajte len akumulátor určený pre robot,
- Pred likvidáciou robota z neho vyberte akumulátor,
- Pri vyberaní akumulátora musí byť spotrebič odpojený od siete,
- Akumulátor sa musí bezpečne zlikvidovať,
- Robot nikdy nepoužívajte bez filtra,
- Nedotýkajte sa valca kefy, ak je vysávač zapnutý a valec sa otáča. Počas prevádzky robota sa nedotýkajte kolies.

Používanie robota spôsobom, ktorý je v rozpore s vyššie uvedenými odporúčaniami, môže spôsobiť vážne zranenie osôb alebo poškodenie výrobku. Takéto poškodenie alebo poranenie nespadá pod záruku alebo zodpovednosť spoločnosti Electrolux.

Záruka nepokrýva ani pokles doby životnosti akumulátora kvôli starnutiu alebo používaniu, pretože životnosť akumulátora závisí od dĺžky a frekvencie používania robota.

Pred vysávaním odstráňte zo zeme malé a chúlostivé predmety, ako sú napr. oblečenie, záclony, papier a napájacie káble. Ak prejde spotrebič cez napájací kábel a potiahne ho, existuje riziko stiahnutia predmetu zo stola alebo police.

Robot je navrhnutý tak, aby nepresúval žiadne veľké predmety, ktoré by mu mohli stáť v ceste. Predmety, ako sú napr. stoličky, je preto možné nechať na podlahe, pretože robot povysáva okolo nich.

Silné svetlo, zrkadlové steny, okná od zeme až po strop a veľmi lesklé a žiarivé predmety by mohli narušiť orientačný systém Vision 3D.

Odporúčaná prevádzka, podmienky pre skladovanie a nabíjanie akumulátora značky Electrolux

1. Prevádzkové podmienky, podmienky pre nabíjanie a skladovanie

Tento výrobok je určený na použitie v bežnom domácom prostredí a nemal by byť vystavený abnormálnym teplotám.

Na ochranu interných častí výrobku spotrebič neskladujte, nenabíjajte ani neprevádzkujte:

- Pri okolitej teplote nižšej ako 10 °C alebo vyššej ako 30 °C,
- Ak je uskladnený pri teplote nižšej ako 10 °C alebo vyššej ako 30 °C. Počkajte niekoľko hodín, aby sa interné časti výrobku pred použitím ochladili alebo zohriali a vyschli. Používanie a skladovanie pri teplotách mimo tohto intervalu môže poškodiť výrobok alebo znížiť jeho životnosť,
- Pri vlhkosti nižšej ako 20 % alebo vyššej ako 80 % (nekondenzujúca).

Výrobok nabíjajte aspoň 24 hodín:

- Pred prvým použitím,
- Pred uskladnením po dlhšiu dobu (pred dlhodobým uskladnením vyberte z robota akumulátor),
- Po dlhšom skladovaní.

2. Varovanie týkajúce sa kondenzácie vlhkosti

Vo vnútri výrobku môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti za týchto podmienok:

- Jednotka bola presunutá zo studeného do teplého prostredia,
- V podmienkach s nadmernou vlhkosťou,
- Po vyhriatí studenej miestnosti.

Pred použitím počkajte niekoľko hodín, kým sa vnútorné komponenty výrobku zohrejú a vyschnú.

3. Na zachovanie životnosti a výkonu akumulátora:

- Robot vždy, keď ho nepoužívate, nabíjajte,
- Ho po cykle čistenia nabite hneď, ako je to možné. Príliš dlhé čakanie môže mať vplyv na akumulátor.

Ekologické aspekty

Tento symbol na výrobku znamená, že obsahuje zabudovaný nabíjateľný akumulátor, ktorý sa nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

Tento symbol na výrobku alebo na balení znamená, že s výrobkom sa nesmie nakladať ako s domovým odpadom. Ak chcete tento výrobok zrecyklovať, vezmite ho do zberne alebo do servisného strediska spoločnosti Electrolux, aby bolo zabezpečené bezpečné a odborné odstránenie a recyklovanie akumulátora a elektrických častí. Dodržujte vnútroštátne predpisy a pravidlá týkajúce sa separovaného zberu elektrických výrobkov a akumulátorov.

Starostlivosť o zákazníkov a servis

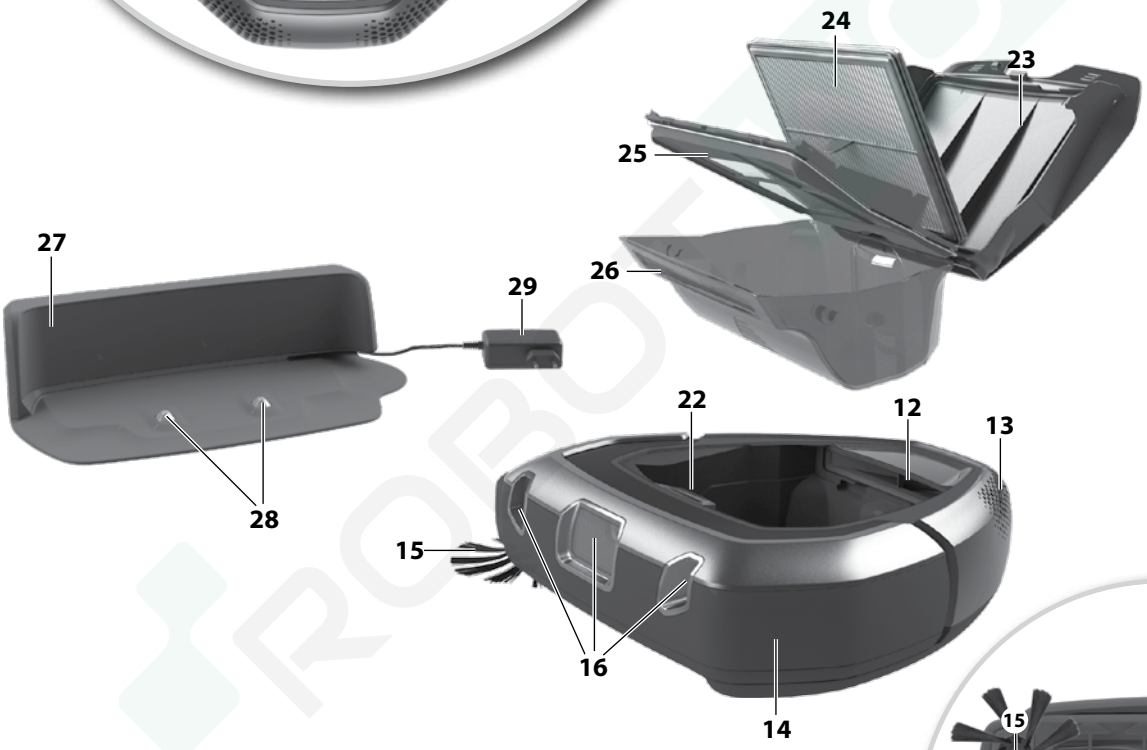
Pri kontakte servisného strediska spoločnosti Electrolux sa uistite, že máte k dispozícii tieto údaje:

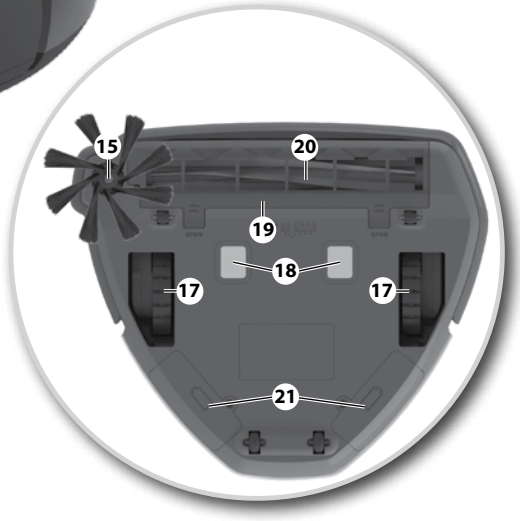
- Číslo modelu
- Výrobné číslo (PNC)
- Sériové číslo

Informácie nájdete na typovom štítku.

1
2
ECO
3
SPOT
4
5
22

6
7
8
9
10
11


24
23
25
26
27
29
28
22
12
13
15
16
14


15
20
19
18
17
17
21

Svenska

Innan du startar

- Packa upp Electrolux PUREi9 robot-dammsugare och kontrollera att alla tillbehör finns med.
- Läs bruksanvisningen noggrant.
- Var särskilt uppmärksam på rådgivning i kapitlet Säkerhet.

Vi rekommenderar att du laddar ner appen "PUREi9", och uppdaterar programvaran före den första användningen.

Njut av din Electrolux PUREi9 robot-dammsugare!

Innehållsförteckning:

Säkerhetsåtgärder 82
Konsumentinformation och hållbarhetsregler 82
Hur man använder roboten 88
Hur man ansluter till "PUREi9" APP 89
Tips om hur man uppnår de bästa resultaten 91
Tömning av dammbehållare 93
Rengöring/byte av filtret 93
Rengöring och underhåll 94
Byte av batterier 95
Felhantering 95
Felsökning 96

Beskrivning av din robot-dammsugare

1 Skärm/ kontrollpanelen
2 ECO funktionsknappen
3 SPOT rengöringsknappen
4 Play / Pause-knappen / Off-knappen (lång tryckning)
5 Hemknappen
6 Klocka
7 Dammbehållare indikator
8 WiFi-anslutning
9 Planerad rengörings-indikator
10 Varningsindikator
11 Indikator för batteristatus
12 Fläktenhet
13 Luftutsläpp
14 Stötskydd
15 Sidoborste
16 3D Vision-system (kamera)
17 Huvudhjul
18 Laddnings-kontaktdon
19 Borstvalsens lock
20 Borstvalsen
21 Batterifack
22 Frigör dammbehållare
23 Damm behållarlocket
24 Filter
25 Filterram (och nät)
26 Dammbehållare
27 Laddningsstation
28 Laddning - kontaktdon
29 Strömadapter och sladd

** Tillbehören kan variera från modell till modell.*

Slovensko

Pred začiatkom

- vybaľte robotický vysávač PUREi9 od spoločnosti Electrolux a skontrolujte, či nechýba nejaké príslušenstvo*,
- dôkladne si prečítajte návod na používanie,
- osobitú pozornosť venujte kapitole o bezpečnosti.

Pred prvým použitím odporúčame stiahnuť si aplikáciu „PUREi9" a aktualizovať softvér.

Užite si svoj robotický vysávač PUREi9 od spoločnosti Electrolux!

Obsah:

Bezpečnostné opatrenia 84
Informácie pre spotrebiteľov a politika udržateľného rozvoja 84
Ako používať robot 88
Ako pripojiť robot k aplikácii „PUREi9" 89
Rady, ako dosiahnuť najlepšie výsledky 91
Vyprázdňovanie nádoby na prach 93
Čistenie/výmena filtra 93
Čistenie a údržba 94
Výmena akumulátora 95
Odstraňovanie chýb 95
Riešenie problémov 97

Opis robotického vysávača

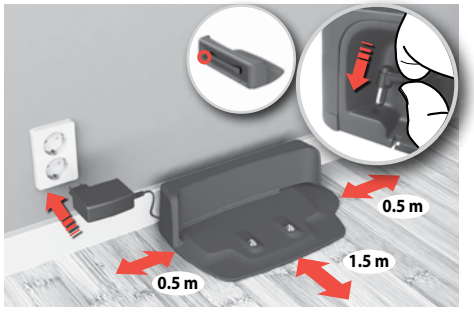
1 Displej/ovládací panel
2 Tlačidlo funkcie ECO
3 Tlačidlo na bodové vysávanie SPOT
4 Tlačidlo Prevádzka / Pauza / Vypnúť (dlhé podržanie)
5 Tlačidlo Domov
6 Hodiny
7 Ukazovateľ nádoby na prach
8 Ukazovateľ pripojenia wifi
9 Ukazovateľ plánovania vysávania
10 Varovný ukazovateľ
11 Ukazovateľ stavu akumulátora
12 Ventilátor
13 Vývod vzduchu
14 Nárazník
15 Bočná kefa
16 Systém 3D videnia (kamera)
17 Hlavné kolieska
18 Konektory nabíjania
19 Kryt valca kefy
20 Kefa
21 Priestor pre akumulátor
22 Uvoľňovacie tlačidlo nádoby na prach
23 Kryt nádoby na prach
24 Filter
25 Rám filtra (a mriežka)
26 Nádoba na prach
27 Nabíjacia základňa
28 Konektory nabíjania
29 Napájací adaptér a kábel

** Príslušenstvo sa môže odlišovať v závislosti od modelu.*

ROBOTWORLD

Installation av robot-dammsugaren

Inštalácia robotického vysávača



1. **Placera laddaren på golvet** mot väggen. Anslut adaptern till strömuttaget på nedre sidan. Anslut nätsladdens kontakt till vägguttaget. Linda upp överflödig sladd på baksidan. Kontrollera att det finns ett tomt område runt 0,5 m på sidorna och 1,5 m framför laddningsstationen. ***WiFi modell:*** *Placera basen inom området för WiFi router.*

1. **Nabíjaciu základňu umiestnite na podlahu** k stene. Adaptér zapojte do napájacieho konektora na boku základne. Sieťový kábel zapojte do zásuvky. Nevyužitú časť kábla naviňte v zadnej časti základne. Uistite sa, že po bokoch je priestor asi 0,5 m a pred nabíjacou základňou asi 1,5 m. ***Model s wifi:*** *základňu umiestnite v dosahu routera wifi.*

2. **Placera sidoborsten.**
   Obs: *Om roboten används för att rengöra rum med heltäcknings-matta, ta bort sidoborsten för bästa rengöringsresultat.*

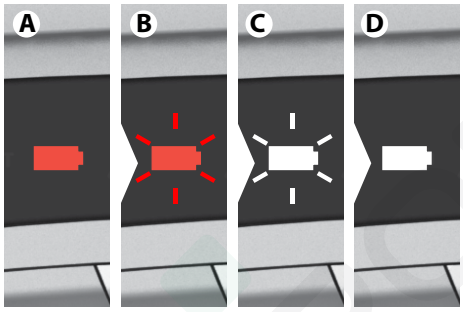
2. **Nainštalujte bočnú kefu.**
   Poznámka: *Ak sa robot používa na vysávanie miestností s celopološnými kobercami, odstráňte bočnú kefu, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky.*

3. **Placera roboten på laddaren.**
   Batteriikonen kommer pulsera, för att indikera att roboten laddas.

3. **Robot umiestnite do nabíjacej základne**
   Ikona akumulátora bude blikať, čo znamená, že robot sa nabíja.

Batteri / laddningsstatus

Stav akumulátora/nabíjania



1. **Röd batteri indikerar (A)** visar att roboten måste laddas.
   Röd ljuspuls (B): Roboten laddas - låg laddningsnivå.
   Vit ljuspuls (C): Roboten har laddat tillräckligt för att användas. (Tryck på Play/Pause-knappen för att städa.)
   Vitt ljus (D): Roboten är klar för användning.
   Full laddningstid är ~ 3 timmar.

1. **Červená batéria (A)** znamená, že sa robot musí dobiť.
   Červené blikajúce svetlo (B): robot sa nabíja - nízka úroveň nabitia.
   Biele blikajúce svetlo (C): robot sa nabil dosť, aby ste ho mohli používať. (Stlačte tlačidlo Prevádzka/Pauza, aby robot začal vysávať)
   Biele svetlo (D): robot je pripravený na použitie. Robot sa naplno nabije približne za 3 hodiny.

2. **För att bevara batteriets livslängd och prestanda:**
   - Håll alltid roboten laddad när den inte används.
   - Ladda batteriet så snart som möjligt i laddningsbasen efter städningen. Att vänta för länge kan påverka batterierna.

2. **Zachovanie životnosti akumulátora a výkonu:**
   - robot vždy, keď ho nepoužívate, nabíjajte,
   - po čistiacom cykle ho nabite hneď, ako je to možné, v nabíjacej základni. Príliš dlhé čakanie môže mať vplyv na akumulátor.

3. **Förvaring (ej inkopplad):** Om roboten lagras en längre tid utan att laddas, ta ur batterierna och förvara dem separat. (Ladda batterierna innan du tar dem).
   För att ta bort batterierna se instruktion sidan 95.

3. **Skladovanie (nezapojený):** V prípade, že budete skladovať robot bez nabitia počas dlhšej doby, vyberte akumulátor a skladujte ho samostatne. (Pred vybratím ho nabite).
   Pokyny ohľadne vyberania akumulátora nájdete na strane 95.

Hur man ansluter till "PUREi9" APP
Ako sa pripojiť k aplikácii „PUREi9"

Vi rekommenderar att ladda ner Appen och uppdatera programvaran före första användningen.

Pred prvým použitím odporúčame stiahnuť aplikáciu a aktualizovať softvér.

1. **Ladda ner "PUREi9" Appen i App Store eller Google Play** och följ instruktionerna för att skapa kontot och ansluta till roboten.
   Notera: *Kontrollera att telefonen är ansluten till WiFi (2.4 GHz).*

1. **Stiahnite si aplikáciu "PUREi9" v App Store alebo Google play** a potom sa riaďte pokynmi ohľadne vytvorenia konta a pripojenia robota.
   Poznámka: *Uistite sa, že telefón je pripojený k domácej wifi (2.4 GHz).*

2. **Under processen kommer Appen att be dig att vända roboten** för att aktivera WiFi-modulen och skanna serienummer streckkod (A) eller ange den manuellt (B). Fortsätt sedan att följa instruktionerna från Appen.
   Notera: *Innan du startar roboten, se till att den varit påslagen minst en minut.*

2. **V priebehu procesu vás aplikácia požiada obrátiť robot hore nohami,** čím aktivujete modul wifi a zoskenovať kód sériového čísla (A) alebo ho zadať manuálne (B). Potom pokračujte podľa pokynov z aplikácie.
   Poznámka: *pred otočením robota sa uistite, že je vypnutý aspoň jednu minútu.*

3. **När installationen är klar,** vrid roboten tillbaka till sitt normala läge. WiFi symbolen (A) tänds för att indikera att roboten är ansluten till hemnätverket. ***Notera:*** *Det kan ta en stund innan roboten automatiskt synkroniseras med din mobila enhet.*
   Notera: *Pulserande WiFi-symbol indikerar att roboten försöker ansluta till nätverket.*

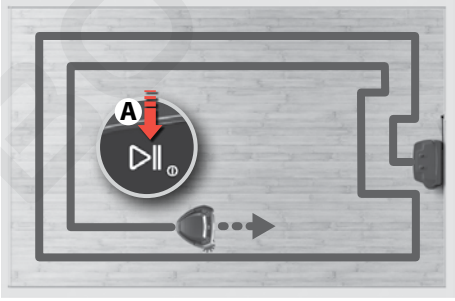
3. **Po dokončení nastavenia,** otočte robot do normálnej polohy. Symbol wifi (A) sa rozsvieti, čo znamená, že je pripojený k domácej sieti. ***Poznámka:*** *trvá niekoľko minút, kým sa robot automaticky zosynchronizuje s vaším mobilným telefónom.*
   Poznámka *Blikajúci symbol wifi znamená, že sa robot snaží pripojiť k sieti.*

Rengöringsschema
Naplánované vysávanie

Rengöring kan schemaläggas i APP (dagar och timmar)

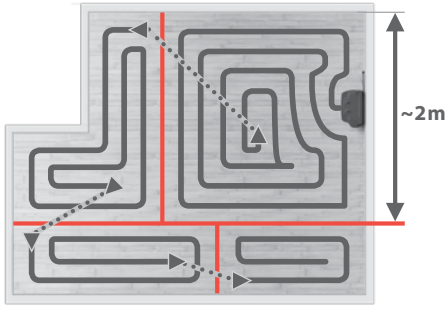
Vysávanie sa dá naprogramovať prostredníctvom aplikácie (dni a čas)

Rengöringslägen
Režimy vysávania



1. **Tryck på Play / Pause-knappen (A) för att starta städning.**
   Efter några sekunders uppstart, kommer städning påbörjas. Roboten kommer att börja städa längs väggar, och arbeta sig inåt.
   Notera: *Tryck på "Play / Pause" (A) kort för att pausa, eller tryck och håll för att avsluta städning.*

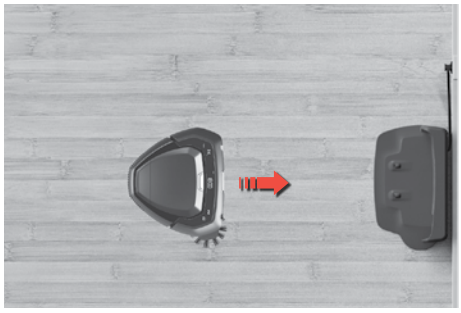
1. **Stlačte tlačidlo Prevádzka/Pauza (A) na začatie vysávania.**
   Po niekoľkých sekundách začne robot vysávať. Bude vysávať popri stenách, smerom dovnútra miestnosti.
   Poznámka: *krátkym stlačením tlačidla „Prevádzka/Pauza" (A) prerušíte vysávanie a dlhším stlačením ukončíte vysávanie.*



2. **Stora rum kommer att delas in i rutor på högst 2 x 2 m.**
   Notera: *Rengöringsmönstret är mer effektivt om roboten startas närmast en vägg.*

2. **Veľké miestnosti budú rozdelené do celkov s veľkosťou maximálne 2 x 2 m.**
   Poznámka: *pohyb vysávača pri vysávaní je efektívnejší, ak robot začne vedľa steny.*

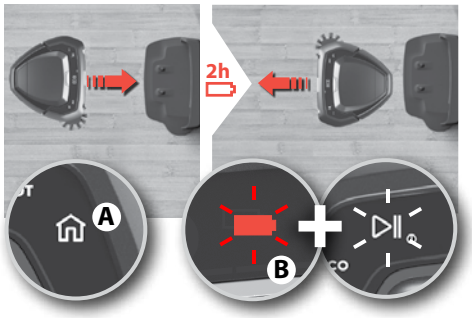
Auto-docking / laddning
Automatické dokovanie/nabíjanie



När städningen är klar återgår roboten automatiskt till laddningsstationen.
Notera: *Om roboten inte startar från laddningsenheten, kommer den att återvända till startläge när den är klar.*

Po dokončení vysávania sa robot automaticky vráti do nabíjacej základne.
Poznámka: *Ak robot nezačal z nabíjacej základne, po skončení sa vráti do začiatočnej pozície.*

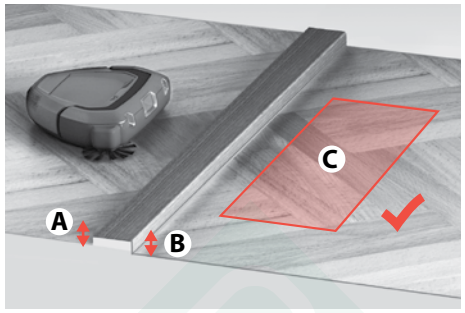
Auto-laddning under rengöringscykel
Automatické nabíjanie počas cyklu vysávania



Om laddning skulle behövas under rengöring, tänds hemknappen och roboten återgår till laddaren. Hemknappen (A) lyser Batteriet och Play/Pause (B) blinkar för att indikera att roboten laddas och att den kommer att fortsätta där den stoppades. Roboten kommer att laddas upp till 80 % för att snabbare återuppta rengöring. Laddningstiden är ~ 2 timmar.

V prípade, že bude počas vysávania potrebné dobiť akumulátor, rozsvieti sa tlačidlo Domov a robot sa vráti do nabíjacej základne. Tlačidlo Domov (A) svieti. Ukazovateľ akumulátora a tlačidlo Prevádzka/Pauza (B) blikajú, čo znamená, že sa robot nabíja a že bude pokračovať na mieste, kde prestal. Robot sa nabije na 80 % a bude rýchlejšie pokračovať vo vysávaní. Doba nabíjania je okolo 2 hodín.

Överstiga trösklar
Prechádzanie cez prahy



Innan den försöker gå över en tröskel eller klättra över hinder, kommer roboten att stanna och kontrollera:
- höjderna (A & B) på båda sidor om tröskeln / hinder
- att området på den andra sidan är klar att använda ©

Robot sa pred prechodom cez prah alebo pred prekážkou zastaví a skontroluje:
- výšku (A a B) na obidvoch stranách prahu/prekážky,
- či je oblasť na druhej strane voľná, aby mohol pokračovať (C).

ECO-läge
Režim ECO

ECO-läge: För lättare städning, tryck på ECO-knappen för att minska effekten, förlänga användningstiden och minska bullernivån. Roboten kommer att stanna i ECO-läge tills knappen trycks in igen.

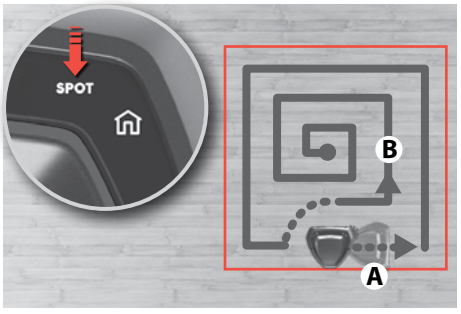
Režim ECO: menej intenzíve vysávanie nastavíte stlačením tlačidla ECO, čím znížite výkon, predĺžite dobu prevádzky a znížite hlučnosť. Robot zostane v režime ECO, kým znovu nestlačíte tlačidlo.

Dockning
Dokovanie

Sluta städning och sänd roboten till laddningsbasen: Tryck på hemknappen. Om roboten inte startade från laddaren, kommer den att återgå till utgångsläget.

Prestaňte vysávať a pošlite robot do nabíjacej základne: stlačte tlačidlo Domov. Ak robot nezačal z nabíjacej základe, vráti sa do počiatočnej pozície..

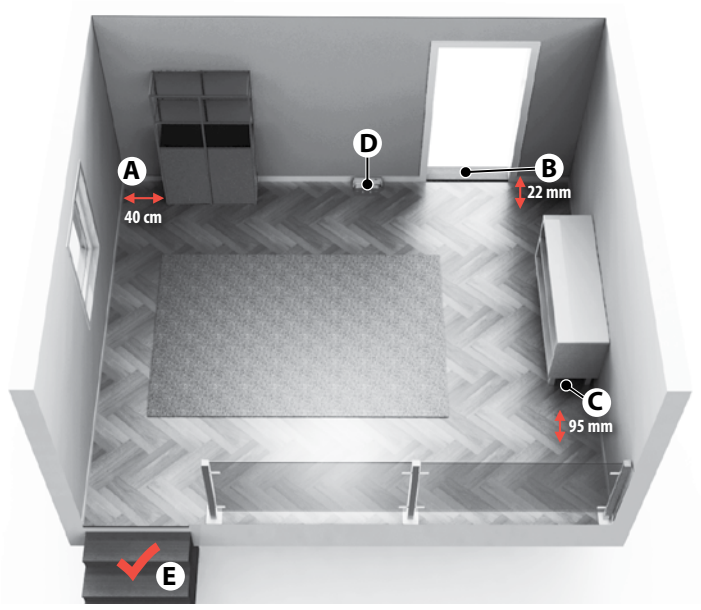
Punkt städning
Bodové vysávanie SPOT

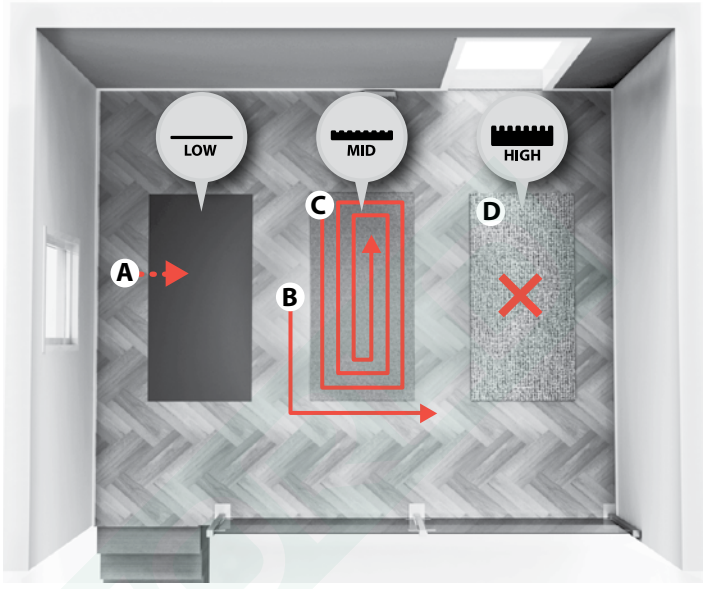


Punkt städning (litet område, ~ 1 m²): Placera roboten där du vill rengöra och tryck på SPOT-knappen. Roboten kommer att rengöra området två gånger.

Bodové vysávanie SPOT (malá oblasť, asi 1 m²): položte robot na dané miesto a stlačte tlačidlo SPOT. Robot povysáva dané miesto dvakrát.

Förbered rengöringsområdet
Príprava miesta vysávania





(A) Lämna ett utrymme på 40 cm runt möbler utan ben.
(B) Roboten passerar lätt trösklar med en höjd upp till 22 mm.
(C) Den rengör under möbler med mer än 95 mm utrymme under.
(D) Placera laddningsenheten på den vänstra sidan av en dörr.
(E) Roboten upptäcker trappor och branta steg.

Mattor: Roboten rensar
- mattor med kort lugg: (A) i samma mönster som rummet
- mattor med medellång lugg: (B) först runt den (C) och kommer tillbaka senare för att rengöra mattan separat
- mattor med hög lugg: (D) rengörs inte. När roboten når kanten fortsätter den med resten av rengöring.

(A) Okolo nábytku bez nožičiek nechajte priestor asi 40 cm.
(B) Robot ľahko prejde cez prah až do výšky 22 mm.
(C) Povysáva pod nábytkom, ak je tam priestor viac ako 95 mm.
(D) Nabíjaciu základňu umiestnite na ľavú stranu od dverí.
(E) Robot rozpoznáva schody a prudké klesanie.

Koberce: robot povysáva
- koberce s krátkym vlasom: (A) rovnaký pohyb ako v izbe,
- koberce so stredne dlhým vlasom: (B) najprv povysáva okolo (C) a neskôr sa vráti a povysáva osobitne koberec,
- koberce s vysokým vlasom: (D) sa nevysávajú. Keď robot dosiahne hranu, pokračuje vo vysávaní zvyšnej plochy.

Förbered rengöringsområdet

Före rengöring, ta bort små och ömtåliga föremål som kläder, gardinsnören, papper och nätsladdar från golvet. Om anordningen passerar över en elsladd och drar den, finns det en risk att ett föremål kan dras ner från ett bord eller en hylla.

Större / högre föremål såsom stolar kan lämnas eftersom roboten kommer att rensa runt dem.

Starkt ljus, spegelväggar, fönster från golv till tak och mycket lysande föremål kan störa 3D Visions-systemet.

Begränsa rengöringsområdet

Roboten kommer att rengöra alla våningar den kan få tillgång till. För att begränsa rengörings-området, stäng dörrar eller sätt hinder i vägen.

Dammtömning mellan schemalagda rengöringar

För att få ut det mesta av planerad städning, töm dammbehållaren regelbundet.

Príprava plochy na vysávanie

Pred vysávaním z podlahy odstráňte menšie a chúlostivé predmety, ako napr. oblečenie, závesy, papiere a káble. Ak prejde zariadenie cez kábel a potiahne ho, hrozí riziko, že zo stola alebo z police spadne nejaký predmet.

Väčšie/vyššie predmety, ako sú napr. stoličky, nie je potrebné odstraňovať, robot povysáva okolo nich.

Silné svetlo, zrkadlové steny, okná od podlahy až po strop a veľmi lesklé predmety by mohli narušiť systém 3D videnia.

Obmedzenie plochy vysávania

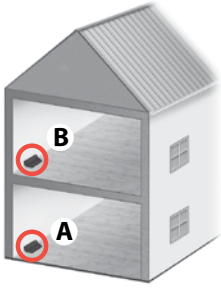
Robot povysáva všetky podlahy, ku ktorým má prístup. Ak chcete danú oblasť obmedziť, jednoducho zatvorte dvere alebo do cesty vložte prekážku.

Vyprázdňovanie prachu medzi naplánovaným vysávaním

Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky naplánovaného vysávania, pravidelne vyprázdňujte nádobu na prach.

Bär alltid roboten med två händer och fronten uppåt. Manuell förflyttning av roboten:
Att flytta roboten under rengöringsprocessen rekommenderas inte, eftersom det kan starta om rengöringen från början.

Robot neste vždy obidvomi rukami, prednou časťou hore. Manuálne presúvanie robota:
presúvanie robota počas vysávania sa neodporúča, pretože by mohol začať vysávať od znovu.



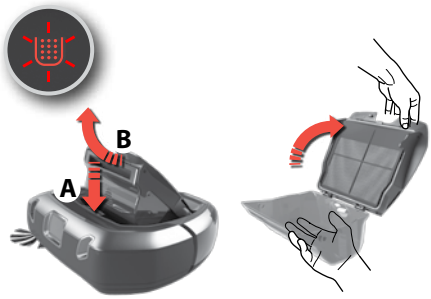
Rengöring av ett hus med mer än en våning kan underlättas genom att använda en extra laddningsstation på varje våning. (ANC: 406000071)

Vysávanie domu s viac ako jedným podlažím je možné zjednodušiť použitím ďalšej nabíjacej základne, aby bolo možné robot nabíjať na každom poschodí. (ANC: 406000071)

ROBOTWORLD

Tömning av dammbehållare
Vyprázdňovanie nádoby na prach

1. **Töm dammbehållaren regelbundet** eller när ikonen för dammbehållaren lyser.
⚠ Om soptunnan lyser upp när soptunnan är tom, rengör filtret.



2. **Tryck frigörnings-knappen (A), ta bort dammbehållaren genom att svänga den uppåt (B).**
Öppna locket genom att svänga det uppåt. Töm dammbehållaren i en soptunna.
Notera: *Dammbehållarens ikon blinkar för att indikera att dammbehållaren har tagits bort, eller inte är i rätt position.*

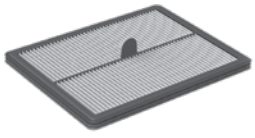
3. **Efter tömning av behållaren, stäng locket och sätt tillbaka den på plats.**
Sätt tillbaka dammbehållaren i roboten.
Notera: *Om dammbehållaren inte är korrekt monterad och Play/Pause-knappen trycks in, blinkar ikonen dammbehållare. Montera igen dammbehållaren ordentligt.*

1. **Nádobu na prach vyprázdňujte pravidelne** alebo keď sa rozsvieti symbol nádoby na prach.
⚠ Ak symbol koša svieti, aj keď je nádoba prázdna, vyčistite filter.

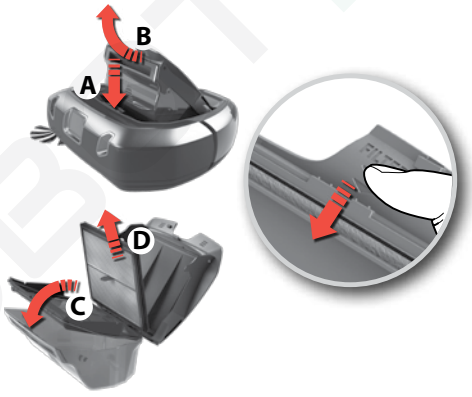
2. **Stlačte tlačidlo Release (uvoľniť) (A) a nádobu na prach vyberiete vyklopením smerom nahor (B).**
Kryt otvorte vyklopením dohora. Obsah nádoby na prach vysypte do odpadového koša.
Poznámka: *symbol nádoby na prach bliká, čo znamená, že bola odstránená nádoba na prach alebo nie je správne vložená.*

3. **Po vyprázdnení nádoby zatvorte kryt a založte ho na svoje miesto.**
Nádobu na prach vložte do robota.
Poznámka: *Ak nádoba na prach nie je správne vložená a stlačíte tlačidlo Prevádzka/Pauza, symbol nádoby na prach bude blikať. Nádobu na prach vložte správne.*

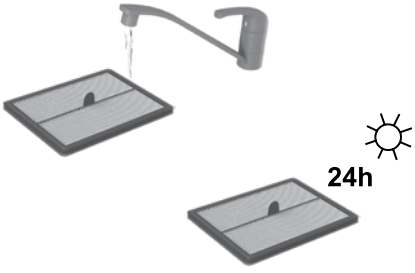
Rengöring av filter
Čistenie filtra



1. **För bästa prestanda, rekommenderar vi att rengöra filtret** var 5:e rengöring och ersätt det var 6:e månad. (Ref: **ERK2**)



2. **Ta bort filtret:**
Ta bort dammbehållaren genom att svänga den uppåt (B). Öppna locket genom att svänga det uppåt. Sväng filterramen nedåt (C). Ta bort filtret (D).



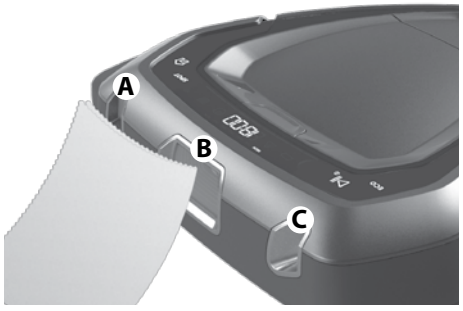
3. **Skölj filtret med kallt vatten.** Knacka på filterramen för att avlägsna vatten. Låt det torka i 24 timmar innan du lägger tillbaka den i maskinen.

1. **Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, odporúčame vyčistiť filter** vpo každom 5. vysávaní a vymeniť ho vždy po 6 mesiacoch. (Ref: **ERK2**)

2. **Vyberte filter:**
Nádobu na prach vyberte vyklopením smerom dohora (B). Kryt otvorte vyklopením smerom nahor. Rám filtra sklopte smerom dole (C). Vyberte filter (D).

3. **Filter opláchnite v studenej vode.** Poklepte rámom filtra, čím odstránite vodu. Pred opätovným založením do spotrebiča ho nechajte na 24 hodín vysušiť.

Rengöring av 3D Vision System (kamera)
Čistenie systému 3D videnia (kamera)



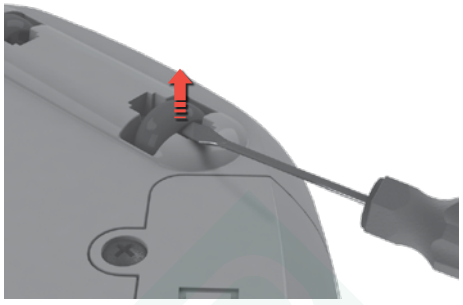
3D Vision System fungerar bäst om fönstren (A, B, C) hålls rena och fria från repor.
Rengör från lätt damm med en torr mjuk trasa. Om den är hårt smutsad kan du använda ett milt rengöringsmedel för att rengöra den.

Systém 3D videnia funguje najlepšie, ak sú okienka (A, B, C) čisté a bez škrabancov.
Vyčistite ich od prachu mäkkou suchou handrou. V prípade silného znečistenia môžete použiť jemný umývací prostriedok.

Rengöring av hjul
Čistenie koliesok

1. **Ta bort intrasslade hårstrån och liknande från huvudhjulen** så att de kan röra sig fritt.

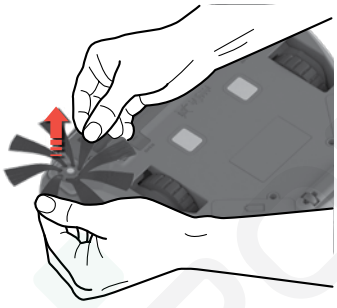
1. **Odstráňte namotané vlasy alebo podobné predmety z hlavných koliesok,** aby sa mohli voľne pohybovať.



2. **Om de små hjulen fastnar,** ta bort dem försiktigt med hjälp av en liten skruvmejsel och rengör hjulen.

2. **Ak sa zaseknú malé kolieska,** opatrne ich odmontujte pomocou malého skrutkovača a kolieska vyčistite.

Rengöring av sidoborste
Čistenie bočnej kefy



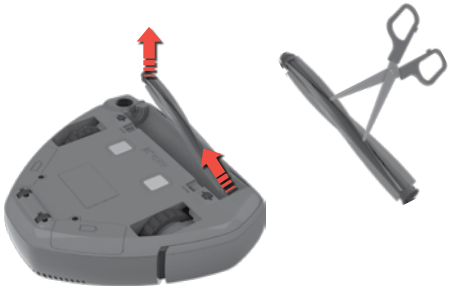
Dra i sidoborsten för att avlägsna den. Rengör sidoborsten. Sätt tillbaka sidoborsten i sockeln. Sidoborsten kan bytas. (Ref: **ERK2** / **EBSB2**)

Potiahnite bočnú kefu a vyberte ju. Vyčistite bočnú kefu. Kefu znovu zasuňte do príslušného konektora. Bočnú kefu je možné vymeniť. (Ref: **ERK2** / **EBSB2**)

Rengöring av borstvalsen
Čistenie valca s kefou

1. **Tryck på de två spärrarna och skjut locket framåt för att ta bort locket till borstvalsen.**

1. **Zatlačte dve západky a posuňte kryt smerom dopredu, aby ste mohli odstrániť kryt valca kefy.**



2. **Dra ut borstvalsen och rengör borsten och lager.** Avlägsna intrasslade trådar genom att klippa bort dem med en sax. Sätt tillbaka i omvänd ordning. Borstvalsen kan ersättas. (Ref: **ERK2**)

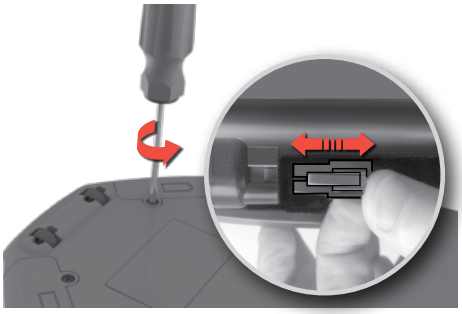
2. **Vytiahnite valec a vyčistite kefu a ložiská.** Pomocou nožničiek odstráňte namotané vlákna. Valec vráťte na miesto opačným postupom. Valec s kefou je možné vymeniť. (Ref: **ERK2**)

Rengöring luftkanalen
Čistenie vzduchového kanálaakumulátora

Ta bort dammbehållaren. Tag bort tilltäppt skräp i luftkanalen. Sätt dammbehållaren på plats.

Vyberte nádobu na prach. Odstráňte zachytené nečistoty vo vzduchovom kanáli. Založte nádobu na prach.

Batteribyte
Výmena akumulátora



1. **Batterifacket finns på undersidan av roboten.** Använd en skruvmejsel (PH2) att skruva bort batterifackets lock. Byt ut batterier och sätt tillbaka batterifackets lock.
Varning! Se till att byta de två batterierna samtidigt.

1. **Priestor pre akumulátory sa nachádza na spodnej strane robota.** Použite skrutkovač (PH2) a odstráňte kryt na priestore pre akumulátory. Vymeňte akumulátory a kryt priestoru na akumulátory vráťte na svoje miesto.
Pozor! Je potrebné vymeniť naraz oba akumulátory.

2. **Använd endast originalleverantörs batterier.** Batterier måste avlägsnas och kasseras på ett säkert sätt, innan maskinen kastas.
(ANC: 406000060.

2. **Používajte len originálne akumulátory.** Akumulátory sa musia bezpečne vybrať a zlikvidovať pred likvidáciou spotrebiča.
(ANC: 406000060)

Rengörning av kontaktdon
Čistenie nabíjacích konektorov

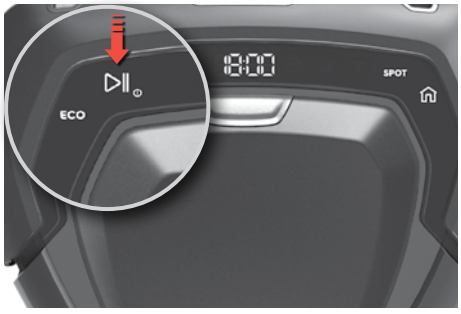
Använd en torr, mjuk trasa för att regelbundet rengöra laddningsanslutningarna på laddningsbasen och under maskinen.

Na pravidelné čistenie nabíjacích konektorov v základni nabíjacej jednotky a v dolnej časti spotrebiča používajte suchú, mäkkú handričku.

Felhantering
Odstraňovanie chýb

1. **Om ett fel uppstår,** stannar robotens rengöring. Varningsikonen kommer att pulsera och siffrorna **"E:" följt av en felkod,** visas på skärmen. Högtalaren kommer också att beskriva felet. Efter ett fel har uppstått, tryck på valfri knapp för att spela upp ljudmeddelande igen.

1. **Ak sa vyskytne chyba,** robot prestane vysávať. Varningsikonen kommer att pulsera och siffrorna **"E:", po ktorom bude nasledovať kód chyby.** Reproduktor tiež oznámi chybu. Ak sa vyskytne chyba, stlačte ľubovoľné tlačidlo na opätovné prehratie zvukovej správy.



2. **När ett fel har åtgärdats,** tryck på Play/Pause-knappen för att börja rengöring.
Notera: *För en fullständig lista över felkoder och lösningar, se instruktionerna i "Felsökning".*

2. **Po odstránení chyby** stlačte tlačidlo Prevádzka/Pauza a začnite opäť vysávať.
Poznámka: *Kompletný zoznam chybových kódov a riešení nájdete v časti „Riešenie problémov".*

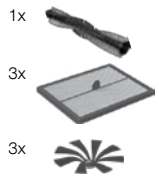
Riešenie problémov

Problém	Chybový kód	Príčina	Riešenie
Displej je prázdny.	-	Je vybitý akumulátor.	Nabite akumulátor.
Robot sa nezapne.		Nádoba na prach nie je založená alebo je založená nesprávne.	Nádobu na prach vložte do robota a riadne zatvorte veko.
	(x3)	Robot je zodvihnutý.	Najprv robot položte na podlahu.
Robot sa nehýbe/ nevysáva poriadne.	E:10	Nárazník je zaseknutý.	Uistite sa, že sa nárazník voľne pohybuje a odstráňte nečistoty, ktoré by ho mohli blokovať.
	E:11	Pravé koliesko je zablokované.	Skontrolujte, či sa všetky časti správne pohybujú. Vyčistite a v prípade potreby odstráňte navinuté vlákna, nite alebo vlasy z jednotlivých častí. V prípade poškodenia vymeňte valec kefy alebo bočnú kefu. *Pozrite si časť „Čistenie a údržba" na strane 94.*
	E:12	Ľavé koliesko je zablokované.	
	E:13	Valec s kefou je zablokovaný.	
	E:14	Bočná kefa je zablokovaná.	
	E:15	Robot sa zasekol alebo sa nedokáže navigovať.	Zodvihnite a umiestnite robot tam, kde sa môže voľne pohybovať. *Pozrite si „Tipy, ako dosiahnuť najlepšie výsledky" na strane 91.*
	E:16	Systém 3D videnia je zablokovaný alebo zaprášený.	Systém 3D videnia vyčistite a dbajte na to, aby funkciu nič neblokovalo. *Pozrite si časť „Čistenie a údržba" na strane 94.*
		Nádoba na prach je plná alebo zablokovaná.	Vyprázdnite a/alebo vyčistite nádobu na prach. *Pozrite si časť „Vyprázdňovanie nádoby na prach" na strane 93.*
	E:17	Robot pracuje na príliš klzkom povrchu.	Presuňte robot a nabíjačku na nové miesto a začnite znovu.
Ukazovateľ Nenabíja sa.	-	Napájací kábel a adaptér nie sú správne nainštalované a/alebo zapojené do siete.	Konektor adaptéra pripojte k nabíjacej stanici. Pripojte napájací kábel do siete. Uistite sa, že sú nabíjacie platničky na robote pripojené k nabíjacej základni.
		Nabíjacie platničky na robote a nabíjacej základni nie sú v kontakte.	Skontrolujte, či nie sú zásuvka a kábel poškodené.
Akumulátor sa rýchlo vybije.	-	Životnosť akumulátora skončila.	Vymeňte oba akumulátory. *Pozrite si časť „Výmena akumulátora" na strane 95.*
Problémy súvisiace s akumulátorom.	E:20	Používa sa nesprávna nabíjacia základňa.	Použite len originálnu nabíjaciu základňu, ktorá sa dodáva s robotom. Ak je potrebné vymeniť nabíjaciu základňu, použite základňu od spoločnosti Electrolux (s.č.: 406000071).
	E:21	Akumulátor počas používania zlyháva.	Vymeňte oba akumulátory. *Pozrite si časť „Výmena akumulátora" na strane 95.*
	E:22	Teplota výrobku je príliš vysoká.	Nechajte robot oddýchnuť mimo nabíjacej základne po dobu asi 6 hodín.
	E:23	Akumulátor nie je riadne pripojený k robotu.	Pripojte akumulátor na robot. *Prečítajte si časť „Nabíjanie akumulátora" na strane 95.*

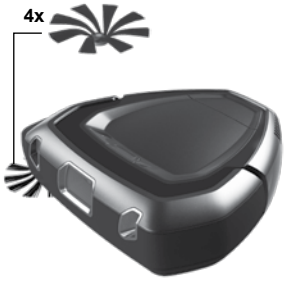
Problém	Chybový kód	Príčina	Riešenie
Nezobrazuje sa čas.	- -:- -	Aktuálny čas nie je nastavený.	Po pripojení robota na wifi sa nastaví čas automaticky.
Robot zobrazuje nesprávny čas.		Robot nedostal aktualizovaný čas zo siete wifi.	Uistite sa, že je robot pripojený na sieť wifi a počkajte, kým nedostane správny čas. Ak sa do 24 hodín neaktualizuje, vykonajte znovu príslušný proces.
Miestnosť nie je riadne uprataná, ale robot sa vracia do nabíjacej základne.	-	Robot sa vracia do nabíjacej základne dobiť akumulátor.	Robot bude automaticky pokračovať v upratovaní hneď po nabití akumulátora.
Do robota sa dostala voda.	-	-	Bude potrebné vymeniť motor v autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti Electrolux. Poškodenie motora spôsobené vniknutím vody nepokrýva záruka.
Problém so softvérom	E:30	Softvér nefunguje správne.	Aktualizujte softvér robota.
	E:31	Aktualizácia softvéru zlyhala.	Zopakujte aktualizáciu softvéru.
Potrebný servis.	E:40	-	Kontaktujte autorizované servisné stredisko spoločnosti Electrolux.
Chyba systému.	E:41	Interná chyba.	Obnovte požadovanú operáciu.
	E:42		

V prípade ďalších problémov si pozrite kontaktné údaje na servisné strediská v aplikácii alebo na našej webovej stránke.

Súprava PUREi9
Ref: ERK2
PNC: 9001677674



Motorová kefa PUREi9
REF: EBSB2
PNC: 9001683938



Nabíjacia základňa
ANC: 406000071

Akumulátor
ANC: 406000060